

附錄 I：環境宣言

1. 環境保全을 위한 國家宣言文
2. 企業人 環境宣言

環境保全을 위한 國家宣言文

前 文

자연은 인간존재의 모체이며 삶의 터전이다. 인간은 공기와 물과 흙과 같은 環境의 은혜없이 하루도 살 수 없다. 環境에 대한 인간의 의존성을 똑바로 認識하고 環境容量의 범위내에서 자제하는 것은 오늘을 사는 우리의 倫理規範이다.

이를 어기는 사람의 행위와 무관심이 우리의 環境을 파괴하고, 人類와 地球의 존속마저 위협하고 있다. 이 위협을 극복하기 위한 노력이 무엇보다도 절실하다.

'60年代 이래 급속히 進展되어온 産業化와 都市化로 우리의 自然環境과 生活環境은 이제 더이상 방치할 수 없을 정도로 惡化되었다.

지금 적절히 대처하지 아니하면 우리의 環境은 더욱 汚染되어 품위있고 건강한 삶의 유지는 물론 지속적인 국가발전도 어렵게 될 것임이 분명하다.

環境汚染이 물고을 災殃을 막기 위하여 우리의 모든 슬기를 총집결하고 국민 한사람 한사람이 環境保全을 행동으로 옮겨야 할 때가 왔다.

쾌적한 環境에서 건강한 삶을 누릴 권리와 環境을 保全해야할 의무가 우리에게 있음을 확인하고 오늘의 세대와 미래의 후손들까지 복된 삶을 누릴 수 있도록 하기 위하여 다음과 같이 국가의 環境保全 기본원칙을 겨레의 의지로 선언한다.

環境保全 基本原則

1. 깨끗한 물과 맑은 공기, 그리고 살기좋은 自然環境은 반드시 保全되어야 하며 안전하면서도 生産的으로 유지 관리되어야 한다. 이를 위해서 국민과 정부는 보다 나은 環境을 創出하기 위하여 公同의 노력을 기울여야 한다.
2. 모든 정책수립이나 開發活動은 그 決定과 施行에 앞서 環境에 미치게 될 영향을 사전에 예측하고, 이에 따른 대책을 구체적으로 마련하여야 한다. 開發은 環境保全과 調和를 이루도록 힘써야 한다.
3. 국가는 環境에 영향을 미치는 경제 및 사회활동을 분석하여 環境汚染을 사전에 근원적으로 예방하는 계획과 이미 발생된 汚染物質을 적절하게 淨化하는 방안을 강구하여야 한다. 이를 위하여 종합적인 環境行政 體制下에 관계部處間의 효과적인 상호협조를 유지하여야 한다.
4. 중앙정부와 지방자치단체는 環境保全 우선의 시각에서 國土 利用계획을 수립하고, 우리사회가 지속적으로 발전할 수 있는 基盤造成을 위해 이미 훼손된 自然資源과 파괴된 生態系를 복원하는 사업을 추진하여야 한다.
5. 중앙정부와 지방자치 단체는 環境에 관계되는 정책이나 계획을 수립함에 있어서 국민이 참여할 수 있는 기회를 제공하며, 이를 위하여 적절한 제도를 확립하고 정보와 자료를 최대한 공개하여야 한다.
6. 기업은 環境汚染을 사전에 원천적으로 막기 위한 社會的 責任과 義務를 진다. 기업활동으로 인한 環境汚染이 발생하였을 때에 기업인은 즉각 이를 해결하는 노력을 기울여야 하며 이러한 실천이 企業倫理의 기초가 된다는 사실을 항상 銘心하여야 한다.
7. 산업활동에서 環境保全을 위한 근본적인 방법의 하나는 자원을 절약하는데 있다. 따라서 생산으로부터 流通, 消費에 이르는 우리의 產業構造를 자원이 절약되는 형태로 하루마써 개편하여야 한다. 이는 국제사회에서의 產業競爭力 강화에도 필요함을 留意하여야 한다.

8. 정부와 기업은 環境保全과 개선을 위한 科學技術을 研究開發하고 그 결과가 실제에 응용되도록 지원을 아끼지 말아야 한다. 그리고 새로이 개발된 모든 科學技術은 그 실용에 앞서 環境影響을 評價하고 이로 인한 피해를 최소화하는 노력을 아끼지 않아야 한다.
9. 민간단체와 언론기관은 공정한 環境保全 활동을 적극 전개할 것이며, 정부는 이를 최대한 지원하여야 한다.
10. 國民各自은 環境保全을 위하여 물자와 에너지를 아껴쓰는 건전한 소비풍토를 확립해야 하며, 무관심으로 인해 환경을 파괴하는 일이 없도록 항상 진지하게 성찰하여야 한다.
11. 우리 모두는 地球村의 일원이다. “하나뿐인 地球”를 보전하기 위하여 국제적으로 펼치는 노력에 우리는 적극 참여하여야 한다.
12. 우리는 이제 물질적 성장만을 추구하는 思考에서 벗어나 精神生活을 향상 시킴으로써 삶의 질을 높이는 成長概念과 마음가짐을 정착시키고 이를 행동으로 실천해 나아가야 한다.
13. 이와같은 제반노력을 우리의 倫理規範으로 자리잡게 하기 위하여서는 지속적인 環境教育이 필요하다. 環境教育은 學校教育에서는 물론 未來志向의인 平生教育을 통하여 環境保全이 생활화 될 수 있도록 국민모두가 合心協力하여야 한다.
14. 앞에서 천명한 環境保全과 創造의 기본원칙을 성실히 준수하기 위하여 국가는 確固한 목표를 설정하고 中·長期綜合對策의 수립과 실천에 총력을 傾注하여야 한다.
우리 모두는 이 선언을 실천에 옮김으로써 子子孫孫 쾌적한 환경에서 번영을 누릴 수 있도록 최선을 다하여야 한다.

企業人 環境宣言 1992. 5.

全國經濟人聯合會
大韓商工會議所
韓國貿易協會
中小企業協同組合中央會
韓國經營者總協會

지금 人類는 깨끗한 環境을 삶의 基盤으로 認識하고 環境保全을 위한 世界 共同的 努力을 촉구하고 있다. 날로 심각해지는 環境汚染은 世界經濟 發展에도 威脅이 되고 있어, 이에 대한 대책이 각 나라의 당면한 社會的·經濟的 課題일 뿐만 아니라 國際的인 課題로 다루어지게 되었다. 快適하고 풍요로운 福祉社會를 지향하는 人類의 輿望에도 불구하고 大氣와 水質, 土壤과 海洋에 公害汚染이 확산되어 人間의 生存마저 어렵게하는 상태로까지 진전되고 있어 對內的으로는 政府와 國民 그리고 企業이 다함께, 對外的으로는 國際的 協力을 통한 地球次元의 環境對策이 요청되고 있으며, 특히 이에 대한 企業의 役割과 參與가 강조되고 있다.

우리 企業과 企業人은 그간 우리의 經濟開發過程에서 環境汚染防止와 技術開發에 대한 努力에 앞서 生産施設 擴充 등에 더 注力함으로써 昨今の 環境問題를 야기시켜 온 데 대해 일단의 責任을 겸허히 自省하고, 기업의 經營目標과 理念을 다시 가다듬어 앞으로 모든 企業活動이 環境保全과 調和를 이루어 가도록 環境保全을 企業의 主要義務의 하나로 受容하여 自然과 人間을 중시하는 企業風土 造成에 이바지하고자 한다.

우리는 自然과 人間과의 共生關係의 維持는 물론 國民과의 信賴感 構築을 통해서만이 企業과 國民經濟의 持續的인 成長·發展이 가능하며, 또한 하나뿐인

地球를 지키려는 國際的 活動에 참여하여 人類의 永久的인 밝은 미래를 이룩하는데 기여하여야 한다는 信念으로 環境保全에 임하고자 한다.

이를 위해 우리 企業人들은 다음과 같이 行動綱領을 채택하여 이를 實踐해 나갈 것을 다짐한다.

行 動 綱 領

1. 企業의 認識轉換

- 企業은 環境問題에 대한 認識을 새로이 하고 그 課題解決에 적극적인 자세를 갖도록 努力한다.
- 環境問題가 현존하는 한 生活의 需要가 큰 意味를 갖지 못한다는 사실을 깊이 理解하고 企業活動의 力點을 環境의 質의 改善에 두도록 한다.
- 環境管理를 經營目標 중 重要項目의 하나로 査定하고 經營意思 決定時 고려하도록 한다.

2. 環境管理體制의 改善

- 營業活動과 관련된 각종 環境課題를 體系的으로 처리하기 위하여 企業內에 環境管理專擔組織을 설치하도록 한다.
- 自體 環境評價基準을 마련하여 그 適用結果에 대하여 定期的인 檢證과 監査를 실시하도록 한다.
- 企業內 環境教育의 機會를 확대하여 環境保全에 대한 企業構造員 모두의 參與意志를 계도한다.
- 關係機關 및 他企業과의 協力體制를 構築하여 環境保全對策을 補完·強化해 간다.
- 公害 및 環境問題가 발생하지 않도록 豫防對策에 만전을 기하고 그 波及效果와 副作用을 最少化할 수 있는 措置를 적시에 마련하도록 한다.

3. 環境影響의 事前 檢討

- 事業을 새로이 시작하거나 擴張할 때에는 環境保全 및 公害防止에 대한 自體 事前影響評價를 실시하도록 한다. 工場立地의 選定에서부터 生産設備의 設置, 原資材 및 部品の 購入, 製品, 開發, 그리고 製品의 生産·流通 등 企業活動의 全段階에 있어서 環境汚染과 破壞의 예방을 위해 檢討와 研究에 충실을 기한다.
- 産業廢棄物 發生을 줄이고 그 再活用을 위한 方案을 연구하여 實用化에 노력한다.

4. 施設 擴充·運營

- 現 施設과 工程에 있어 미흡한 環境保全與件을 보완하는 데 노력한다.
- 汚染物質 發生의 減量化와 適正處理를 위해 設置한 施設은 關係法規에 따라 성실히 稼動하도록 한다.

5. 技術開發

- 環境保全을 위해 生産工程의 改善, 新技術 開發을 위한 研究·投資의 擴大와 淸淨技術의 開發에 힘쓴다.
- 低公害製品의 生産促進, 廢資源의 利用, 그리고 에너지節約에 관련된 技術開發과 投資를 확대한다.
- 環境保全에 관련된 技術開發을 위한 民間企業의 共同 推進體制를 수립한다.

6. 各界와의 協力增進

- 各 經濟主體와의 對話를 촉진하여 環境保全에 대한 相互理解와 協力關係를 強化시키는 데 노력한다.
- 環境政策의 實效性과 現實性 提高를 위해 政策立案過程에 능동적으로 참여하여 企業의 經驗과 意見을 수시로 提供하도록 한다.
- 一般 消費者에게 製品의 적정한 使用, 再資源化 그리고 廢棄方法 등에 관한 情報를 충실히 提供하도록 한다.
- 地域社會의 일원으로서 環境保全 實踐運動에 自主적으로 참여한다.

7. 國際協力の 増進

- 地球環境問題에 대한 國際的 協力活動에 積極的으로 참여하고 技術情報 交流를 확대해 나간다.
- 開發段階의 차이에서 생기는 意見調整에 있어 우리의 立場을 반영하는데 努力하며, 地球的 規模의 環境·資源·에너지問題 解決을 위한 共同協力에 성의있게 참여한다.
- 우리 企業의 海外進出의 경우에는 그 對象國의 環境保全에 유의하며 관련된 環境技術 移轉에 적극 노력한다.